

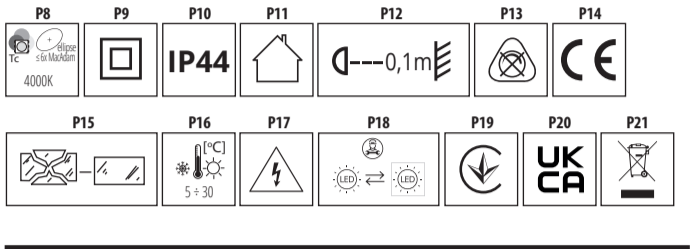


www.kanlux.com

AKVO IP44 / AKVO IP44 S

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdnowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatovská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Катерино-Слобожанська вул., Сергійянівка, Братинська вул., Соборна, Будинок 1-6, офіс 017 (RO) Kanlux Lighting S.R.L., Olimpiilor 249 Popesti Leordeni, 077160 (RU) ООО Канлукс, ул. Комсомольская д.1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; ООО Канлукс-Электронмат, ул. Комсомольская д.1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Канлукс EOOD, Warehouse area GOST Logistics, 1532 Kazanlevo, Sofia, бр. 559 2, 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris

Table with 7 columns (P1-P7) and rows showing technical specifications for AKVO IP44 15W, 20W, and 23W models, including beam diameter, height, and lifespan.



EN INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Always disconnect power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

The product is equipped with electrical connector. Usage guidelines / maintenance. Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

- Symbol explanations: P1: Rated voltage, frequency. P2: Rated power. P3: Rated luminous flux. P4: The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used. P5: The product is equipped with a light source with energy efficiency class E. P6: Rated durability. P7: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended. This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

DE VERWENDING / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung. Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Das Produkt ist mit einem elektrischen Schalter ausgestattet. Betriebsanweisungen / Wartung. Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen.

AMBUROKĀĀŅĀS / ĪNĪVICES

Neatņemiet un iznīciniet šo produktu, neskaitot uz tā uzdevumiem paredzētās funkcijas. Produktam jābūt piestiprinātam uz virsmas, izmantojot paredzētās uzstādīšanas instrukcijas.

AMBUROKĀĀŅĀS / ĪNĪVICES

Uzmanīties un iznīcināt šo produktu, neskatot uz tā uzdevumiem paredzētās funkcijas. Produktam jābūt piestiprinātam uz virsmas, izmantojot paredzētās uzstādīšanas instrukcijas.

AMBUROKĀĀŅĀS / ĪNĪVICES

Uzmanīties un iznīcināt šo produktu, neskatot uz tā uzdevumiem paredzētās funkcijas. Produktam jābūt piestiprinātam uz virsmas, izmantojot paredzētās uzstādīšanas instrukcijas.

AMBUROKĀĀŅĀS / ĪNĪVICES

Uzmanīties un iznīcināt šo produktu, neskatot uz tā uzdevumiem paredzētās funkcijas. Produktam jābūt piestiprinātam uz virsmas, izmantojot paredzētās uzstādīšanas instrukcijas.

AMBUROKĀĀŅĀS / ĪNĪVICES

Uzmanīties un iznīcināt šo produktu, neskatot uz tā uzdevumiem paredzētās funkcijas. Produktam jābūt piestiprinātam uz virsmas, izmantojot paredzētās uzstādīšanas instrukcijas.

AMBUROKĀĀŅĀS / ĪNĪVICES

Uzmanīties un iznīcināt šo produktu, neskatot uz tā uzdevumiem paredzētās funkcijas. Produktam jābūt piestiprinātam uz virsmas, izmantojot paredzētās uzstādīšanas instrukcijas.

AMBUROKĀĀŅĀS / ĪNĪVICES

Uzmanīties un iznīcināt šo produktu, neskatot uz tā uzdevumiem paredzētās funkcijas. Produktam jābūt piestiprinātam uz virsmas, izmantojot paredzētās uzstādīšanas instrukcijas.

AMBUROKĀĀŅĀS / ĪNĪVICES

Uzmanīties un iznīcināt šo produktu, neskatot uz tā uzdevumiem paredzētās funkcijas. Produktam jābūt piestiprinātam uz virsmas, izmantojot paredzētās uzstādīšanas instrukcijas.

AMBUROKĀĀŅĀS / ĪNĪVICES

Uzmanīties un iznīcināt šo produktu, neskatot uz tā uzdevumiem paredzētās funkcijas. Produktam jābūt piestiprinātam uz virsmas, izmantojot paredzētās uzstādīšanas instrukcijas.

AMBUROKĀĀŅĀS / ĪNĪVICES

Uzmanīties un iznīcināt šo produktu, neskatot uz tā uzdevumiem paredzētās funkcijas. Produktam jābūt piestiprinātam uz virsmas, izmantojot paredzētās uzstādīšanas instrukcijas.

AMBUROKĀĀŅĀS / ĪNĪVICES

Uzmanīties un iznīcināt šo produktu, neskatot uz tā uzdevumiem paredzētās funkcijas. Produktam jābūt piestiprinātam uz virsmas, izmantojot paredzētās uzstādīšanas instrukcijas.

AMBUROKĀĀŅĀS / ĪNĪVICES

Uzmanīties un iznīcināt šo produktu, neskatot uz tā uzdevumiem paredzētās funkcijas. Produktam jābūt piestiprinātam uz virsmas, izmantojot paredzētās uzstādīšanas instrukcijas.

AMBUROKĀĀŅĀS / ĪNĪVICES

Uzmanīties un iznīcināt šo produktu, neskatot uz tā uzdevumiem paredzētās funkcijas. Produktam jābūt piestiprinātam uz virsmas, izmantojot paredzētās uzstādīšanas instrukcijas.

L'envirement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage de matériel électrique et électronique usé.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGBIED

Product bestemd voor gebruik in huishouding onder een algemeen gebruik. Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren.

FR DESTINATION / USAGE

Produit destiné à l'usage dans un environnement domestique et à usage général. Modifications techniques réservées. Lire le manuel avant l'installation. Le montage doit être effectué par une personne qualifiée.

IT DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambito generale. Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyposażony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia. Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją.

CZ ÚČELNOST' / POUŽITÍ

Určené na použití v domácnosti nebo k podobnému použití. Technické změny vyhrazeny. Před zahájením práce se seznáms s návodem.

HU SZERELÉS

Műszaki megvalósítás fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A szerelés csak az erre jogosult személy végezheti.

RO OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTŘEDÍ

Dbajte na čistotu a životné prostredie. Odpoľňovacie triedenie obalového odpadu. Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho triedenia odpadov elektrickej a elektronickej techniky.

UK ОХРОНА ЖИТТЯ ТА ОЗДОРОВ'Я

Діяти на чистоту та життєве середовище. Сортирувальне трієння об'ємного відходу. Це позначення вказує на необхідність селективного сортування відходів електричної та електронічної техніки.

DE RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

FR RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

IT RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

PL RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

CZ RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

HU RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

RO RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

UK RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

DE RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

PL RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

CZ RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

HU RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

RO RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

UK RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

DE RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

PL RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

CZ RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

HU RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

RO RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

UK RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. Szereles fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

UK: Вирібник співпрає з українськими підприємствами в Україні. OCHRONA ŽIVOTNÉHO PROSTŘEDÍ

Dbajte na čistotu a životné prostredie. Odpoľňovacie triedenie obalového odpadu. Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho triedenia odpadov elektrickej a elektronickej techniky.

POZNÁMKY / DOPORUČENIA

Neodporúčajú pokyny tohto návodu mu zapliť požiár, oparení, zranení elektrickým prúdom, fyzikálnej zranení a iné hmotné a nehmotné škody. Další informace o výrobcích značky KANLUX jsou dostupné na: www.kanlux.com.

SK URČENIE / POUŽITIE

Výrobok určjený na použitie v domácnosti a v všeobecnej použiteľ. Technické zmeny sú vyhradené. Pred prístupím k montáži sa obozrúť na návod.

RO URČENIE / POUŽITIE

Produsul este destinat utilizării în gospodării și de uz general. Modificările tehnice sunt rezervate. Înainte de a începe instalarea, citiți instrucțiunile.

UK URČENIE / POUŽITIE

Produkt určený na použití v domácnosti a v všeobecných případech. Technické změny vyhrazeny. Před přístupím k montáži se obozrúť na návod.

DE URČENIE / POUŽITIE

Produkt ist für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung bestimmt. Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung.

PL URČENIE / POUŽITIE

Produkt jest przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia. Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją.

CZ URČENIE / POUŽITIE

Určené na použití v domácnosti nebo k podobnému použití. Technické změny vyhrazeny. Před zahájením práce se seznáms s návodem.

HU URČENIE / POUŽITIE

Určené na használatot otthoni vagy általános célú megvilágításra. Szerelési fenntartás fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

RO URČENIE / POUŽITIE

Este destinat utilizării în gospodării și de uz general. Modificările tehnice sunt rezervate. Înainte de a începe instalarea, citiți instrucțiunile.

UK URČENIE / POUŽITIE

Určené na použitie v domácnosti alebo k podobnému použitiu. Technické zmeny vyhradené. Pred začatím práce sa obozrúť na návod.

DE URČENIE / POUŽITIE

Produkt ist für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung bestimmt. Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung.

PL URČENIE / POUŽITIE

Produkt jest przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia. Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją.

CZ URČENIE / POUŽITIE

Určené na použití v domácnosti nebo k podobnému použití. Technické změny vyhrazeny. Před zahájením práce se seznáms s návodem.

HU URČENIE / POUŽITIE

Určené na használatot otthoni vagy általános célú megvilágításra. Szerelési fenntartás fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

RO URČENIE / POUŽITIE

Este destinat utilizării în gospodării și de uz general. Modificările tehnice sunt rezervate. Înainte de a începe instalarea, citiți instrucțiunile.

UK URČENIE / POUŽITIE

Určené na použitie v domácnosti alebo k podobnému použitiu. Technické zmeny vyhradené. Pred začatím práce sa obozrúť na návod.

DE URČENIE / POUŽITIE

Produkt ist für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung bestimmt. Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung.

PL URČENIE / POUŽITIE

Produkt jest przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia. Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją.

CZ URČENIE / POUŽITIE

Určené na použití v domácnosti nebo k podobnému použití. Technické změny vyhrazeny. Před zahájením práce se seznáms s návodem.

HU URČENIE / POUŽITIE

Určené na használatot otthoni vagy általános célú megvilágításra. Szerelési fenntartás fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

RO URČENIE / POUŽITIE

Este destinat utilizării în gospodării și de uz general. Modificările tehnice sunt rezervate. Înainte de a începe instalarea, citiți instrucțiunile.

UK URČENIE / POUŽITIE

Určené na použitie v domácnosti alebo k podobnému použitiu. Technické zmeny vyhradené. Pred začatím práce sa obozrúť na návod.

DE URČENIE / POUŽITIE

Produkt ist für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung bestimmt. Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung.

PL URČENIE / POUŽITIE

Produkt jest przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia. Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją.

CZ URČENIE / POUŽITIE

Určené na použití v domácnosti nebo k podobnému použití. Technické změny vyhrazeny. Před zahájením práce se seznáms s návodem.

HU URČENIE / POUŽITIE

Určené na használatot otthoni vagy általános célú megvilágításra. Szerelési fenntartás fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.

RO URČENIE / POUŽITIE

Este destinat utilizării în gospodării și de uz general. Modificările tehnice sunt rezervate. Înainte de a începe instalarea, citiți instrucțiunile.

UK URČENIE / POUŽITIE

Určené na použitie v domácnosti alebo k podobnému použitiu. Technické zmeny vyhradené. Pred začatím práce sa obozrúť na návod.

DE URČENIE / POUŽITIE

Produkt ist für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung bestimmt. Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung.

20: Išdekėt išpūliniųjų žaibų priedisov, ki veljavo į Velki Brijonai (UK).

VARSTVO OKOJĀ

Sklykte pr naravo okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

P21: Ta označtve pomeni, da je selektivno zbiranje irabljenih elektrinih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označeni proizvodom, pod pretjno kazi z globno, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri sprodatelju. Irabljene stroje lahko odhajate proizvajalcu, v primeru nakupa novega stroja in / ali kolicim ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se liečo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakti s distributerim naših proizvodov.

OPOMBE / POMOC

Neupoštevanje teh navodil za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektroškocko, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com. Kanlux S.A. ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridružuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

VG ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за използване в домашни сполнатени а общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически запознати. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице, притежаващо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемне специални грижи. Схема на монтаж: виж илюстрации. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговара на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. С оглед запазване на правилната спелен на защита IP трябва да изберете диаметър на захиранна кабел в съответствие с диаметъра на кабелния щцър, използван в продукта.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва в помещенията. Продуктът е оборудван с електрически съединител.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и целд охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктът може да се нагрее до повшеша температура. Продукт с несменяем източник на светлината тип диода/диода LED. В случай на нарушение на източника на светлината, продукта не сваа за поправка. ВНИМАНИЕ! Не се заплюватте в светлината на диода / диода LED. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени параметри. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др. Позиция на източника на светлина е невъзможна. Ако източникът на светлина се повреди, трябва да се помисли цялото осветелно тяло.

ОБЪСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИЕТЕ ПНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение, честота.
P2: Номинална мощност.
P3: Номинален светлинен поток.
P4: Специфичен интензитет на светлината отговара на източника на светлина (LED MODULE) който се използва.
P5: Продукт с снабден с източник на светлина с енергийна ефективност клас E
P6: Номинална яркост.
P7: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на производствата с одобрените стандарти на територията на Мининческия Съюз.
P8: Цветна температура.
P9: Клас II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговаря, освен основната изолация, е приложена двойна или подсилена изолация.
P10: Защита срещу токов удар по-голям над 1,0 мм. Защита срещу пръски вода.
P11: Използвайте само вътре в помещениата.
P12: Символът означава минималното разстояние на осветелното тяло (неговите маркировки на светлина) от места и осветявани предмети.
P13: Продуктът не работи с димери на светлината.
P14: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).
P15: Трябва незабавно да се сменят напукани или повреден абаксу или екран, защитно стъкло.
P16: Температурни колебанията на средата, на която може да бъде изложен продукта.
P17: Внимателно, опасност от токов удар.
P18: LED източника на светлина може да се замени само от квалифициран персонал (сервис на Kanlux).
P19: Продуктът отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

P20: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Този чистота и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от отпадкове.

P21: Това означение показва необходимостта от разделяне събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под знака от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвредяване. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на място на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване.

За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Източното оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законови разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспелване на препоръките на тази инструкция може да доведе нап, до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката KANLUX SA са разположени на: www.kanlux.com. Kanlux SA не носи отговорност за последиата произтичащи от неспелване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/RU

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления.

УСТАНОВКА

Технически: изменения засекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Все работы следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Схема монтажа: см.смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные prawom. Для поддержания должного уровня IP следует подобрать диаметр провода питания а диаметру кабельного ввода, используемого в продукте.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри помещений. Изделие оснащено источником электрического соединителем.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химические чистящие средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Изделие с несменяемым источником света типа диода LED. В случае повреждение источника света, изделие не поддается починке. ВНИМАНИЕ! Не всматриваться в световые лучи диода LED. Изделие питается исключительно элементальным напряжением или указанным напряжением. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д. Замена источника света в светильнике невозможна. Заменаиеть свет в светильник в случае повреждения источника света.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.
P2: Номинальная мощность.
P3: Номинальная струя света.
P4: Значенный световой поток относится к используемому источнику света (светодиодному модулю).
P5: Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности E
P6: Номинальная яркость.
P7: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза
P8: Температура цвета.
P9: II Класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.
P10: Защита от проникновения предметов величина более 1,0 мм. Защита от брызг воды.
P11: Применять только внутри помещений.
P12: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
P13: Изделие не работает с уменителями освещения.
P14: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).
P15: Следует немедленно поменять потресканный или испорченный абзаксу или экран, защитное стекло.
P16: Диапазон температуры окружающей среды, в которой может работать изделие.
P17: Осторожно, опасность поражения поражения электрическим током.
P18: Возможность замены светодиодного источника света только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).
P19: Товар соответствует требованиям действующим в Украине технически регламентов.

P20: Продукт соответствует требованиям действующим в Великобритании (UK) стандартам.

ЗАЩИТА ОКУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заболесьте о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировать отбросы.

P21: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выбрасывать с обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдавать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/переработки распространяют местные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки KANLUX доступна на сайте: www.kanlux.com. Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування в домашньому господарстві і загального призначення.

МОНТАЖ

Технічні знаня вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особю з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відьомненому живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно перевіритися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством. Для підтримки належного рівня IP слід підібрати діаметр проводу живлення до діаметру кабельного вводу, використуваного в продукті.

ФУНКЦІОНАЛНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині приміщень.

РЕКОМЕНДАЦІ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводити при відьомненому живленні і після того як виріб висигне. Не накривати доступ повітря. Виріб може нагріватися до високої температури. Виріб з незмінним джерелом світла типу диод/диод LED. У випадку пошкодження джерела світла, виріб не надійдет до ремонту. УВАГА! Заборонено дикитися безпосередньо в світловий промінь диода/диода LED. Виріб живиться виключно номинальною напругою, або у напругоу з визаного діапазону. Виріб заборонено використовувати у місцях із несприятливими умовами, напр., пи, брід, вода, волога, вібрація тощо. Заміна джерела світла у світильнику неможлива. Замінити весь світильник в разі пошкодження джерела світла.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номинальна напруга, частота.
P2: Номинальна потужність.
P3: Номинальний світловий потік.
P4: Значенняиый світловий потік відноситься до використуваного джерела світла (світлодіодний модуль).
P5: Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності E
P6: Номинальна тривалість.
P7: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу
P8: Температура кольору.
P9: Клас ІІ. Виріб, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посилена ізоляція.
P10: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 1,0 мм. Захист від бризків води.
P11: Використується лише всередині приміщень.
P12: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.
P13: Виріб непристосований до співпраці із затемнювачем освітлення.
P14: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).
P15: Необхідно негайно замінити трісканий ковпак, екран чи захисне скло.
P16: Діапазон температури навколишнього середовища допустимий для виробу.
P17: Обережно, небезпека ураження електричним струмом.
P18: Замінити джерело світла може лише кваліфікований спеціаліст (тільки сервіс Kanlux).
P19: Продукція відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Пильнуєсьте про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.

P21: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкочу навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного й електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/переработки можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві в випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищевказані положення динуть на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосувати законоположення, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів марки KANLUX можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. AT "Kanlux" не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайлі www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAİKUMAS

Gaminys skirtas vartoti namuose ir bendriems vartotojų tikslams.

MONTAVIMAS

Drąsdina būti techniškai pakeičiamas. Prieš pradėjant montuoti susipaikinti su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinas ypatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechaniškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Norint išlaikyti tinkamą IP lūpsinį reikia parinkti maitinimo laidą skersmenį prie įrenginio rieboklio skersmens.

FUNKCIONALUMO BRUOZAI

Šis gaminys yra naudojamas vidaus patalpose, priklausančiose elektros ir elektronikos jungtims.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservacinis darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui ataušius. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminį valymo priemonių. Neudėtingai gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminys gali šilinti iki padidintos temperatūros. Gaminys su nenaiknomojiu šviesos šaltiniu LED diodais/diodai tip. Esant sugadintam šviesos šaltiniui, gaminį reikia atiduoti remontui. DEMESIO! Negalima įsižiūrėti į LED diodo/diodų šviesos pluoštą. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampos nurodytame diapazone. Gaminio nevertina vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos: pur. dulkių, vanduo, dregmė, vibracijos ir pan. Šviesos šaltinio keitimas šviesutės neįmanomas. Reikia būti atsargiems su šviesos šaltiniu.

VARTOJAMA ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtampa, dažnis.
P2: Nominali galia.
P3: Nominali šviesos šrautas.
P4: Nurodytas šviesos šrautas susijęs su naudojamu šviesos šaltiniu (LED modulis).
P5: Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra E
P6: Nominalioji veikimo trukmė.
P7: Atitiktis sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Mutlinės Sąjungos teritorijoje standartus.
P8: Spalvų temperatūra.

P9: II klasė. Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima bei pagrindines izoliacijas, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.

P10: Apsauga nuo kiety kūnų didesnių negu 1,0mm. Apsauga nuo vandens puršų.

P11: Vartoti tik patalpų viduje.

P12: Simbolas reiškia minimalią atstumą kojį gali turėti šviesutės (jo šviesos šaltinis) nuo apšvietiamų vietų ir objektų.

P13: Gaminys nebenaudojamas su šviesos reguliatoriais.

P14: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P15: Reikia tuojau pat pakeisti sutrukinėjusį arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.

P16: Aplinkos temperatūros diapazonas, kuriame gaminys atitvino nera sukeliamas pavojus.

P17: Demosio, elektros smūgio rizika.

P18: LED šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas personalas (tik „Kanlux“ servisas).

P19: Gaminys atitinka Ukrainoje galiojančią techninį reikalavimų reikalavimus.

P20: Produkto atitikimas Direktyvoje Briantijoje (KV) taikomų taisyklių reikalavimus.

APLINKOSAUGA

Rūpininkės švarumui ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.

P21: Šis ženkinimas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti sekytiavai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų savarągį kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bauda.

Šiema gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti laikomos specialios žaliavų perdirbtimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų utilizavimą, nukerksminimą, antrini panaudojimą. Taip paženklinti gaminiai privalo būti perduoti sudėjętų elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėviui. Sudėjęvas įrenginius taip pat gali būti perdutos pardavėviui, neprikus naują gaminį, kiekų kuris nepererėja šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Anksčiau minetos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikyti teisinius regulavimus, kurie galioja šiose šalyse. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.

PASTĀBOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pav. gvarą, nuoplyimus, elektros smūgi, itinuis pavėidimus bei kitokias materiasias ir nematerialias žālas. Papildomy informacijų KANLUX markės gaminių tema rāsite svetainėje: www.kanlux.com.

KANLUX SA neneša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Firma Kanlux SA aizstāv sev tiesību mainīt instrukciju - aktualā versija ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Istrādājums ir paredēts lietošanai mājgarnniecībās un vispārējām izmantojumam.

МОНТАЖ

Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Jābūt īpaši piesardzīgam. Montāžas shēma: skatiet ilustrācijas. Pirms pirmās lietošanas jāparīcinātns, vai ir piemērotas mehāniskās piestiprinājums un elektriskā pieslēgšana. Istrādājums var pieslēgt barošanas elektrotdātkam, kas atbilst energijas kvalitātes standartiem pēc likuma. Lai sāgābāt atvieoju IP līmeni, samēklēt barošanas vada diametru droseles, kas ir izmantota produkcā, diametram.

Istrādājums jālieto telpu iekāā. Istrādājums ir aprīkots ar elektrisko savienotāju.

EKSPLUATĀCĪJAS NORĀDĀJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam. pēc tam kad istrādājums atdzisis. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Neapķināiet istrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaisam. Istrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Istrādājums ar nenomaināmo gaismas avotu tips diode/diodes LED. Gadījumā, kad gaismas avotiem ir bojājumi, istrādājums jāremontē. UZMANĪBĀ! Nedrīkst skāties uz diodes/diodu LED gaismas strāmu. Istrādājums jāaģgādā ar nominālu spriegumu vai spriegumiem norādītā līmenī. Nelietojiet istrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas utt. LED. Gaismas avota nomainā gaismeklī nav iespējama. Nomainiet visus gaismekļi ja gaismas avots ir bojāts.

IZMANTOTŪ APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

P1: Nominalais spriegums, frekvence.

P2: Nominalā jauda.

P3: Nominalā gaismas strāume.

P4: Nroādītais gaismas plūsmas attiecās tikai uz izmantoto gaismas avotu (LED moduli).

P5: Šis produkts ir aprīkots ar gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi E

P6: Nominalais kalpošanas laiks.

P7: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Muietas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem.

P8: Krāsū temperatūra.

P9: Klase II. Istrādājums kāds aizsardzību no elektrošķosa veido, izņemot pamata izolāciju, izmantota dubultai vai pastiprināta izolācija.

P10: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 1,0mm. Aizsardzība no ūdens šļākstēm.

P11: Lietot tikai telpu iekāā.

P12: Simbols nozīmē minimālo atāllumu, kāds var būt apgaismojuma rāimn (tās gaisma avota) no vietām un apgaismojamiem objektiem.

P13: Istrādājums nesadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm.

P14: Istrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).

P15: Tūlīt jānomaina pārplisna vai ievainota lēca vai ekrāns, aizsardzības rūts.

P16: Apkārtnes temperatūras diapazons, kādas iedarbībai var būt iestādīts istrādājums.

P17: Vēlātināmb, elektrošķosa risks.

P18: LED gaismas avotu var nomainīt tikai kvalificēts personāls (tikai Kanlux servis).

P19: Prece atbilst Ukrainā piemērojamo tehnisko noteikumu prasībām.

P20: Produkts atbilst Liebrītnajā (Lielbritānijā) piemērojamo noteikumu prasībām.

VIDES AIZSARDZĪBA

Rūpējieties par tīrību un apkārtējo vidi. Ieteicam šķīrot iepakojumu atkritumos.

P21: Tas apzīmējums rādā ka ir vajadzība sākmēt vāki lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtās. Tajā veidā apīmēti istrādājums, neilpēdas gadījumā paredēti nāauds rādā, nedrīkst iemest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi istrādājumi var būt kārtīgi vīdēt un cilvēku veselībai, tie pierespā spēlāto tipa pārārdzādāšana / otrreizēja izmantošana / reciklēšana / neitrālizēšana. Tajā veidā apīmēti istrādājumi jāatdod atiecīgajā lietoto elektronisko vai elektrisko iekārtu saņemšanas punktā. Informācija par vākāšanas/saņemāšanas punktiem var rēgti no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēvi. Lietoto iekārtu var arī atdot pārdevēvam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns istrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā pāsa tipa iepirktais iekārtas daudzumu. Iepirkēnīmēti norādājumi atbēcas uz Eiropas Savienības teritorijā. Citiās valstīs jāievēro juridiskie noteikumi, kas ir spēkā attiecīgā valstī. Iepirkēnīmētiem saņemties ir mēris istrādājuma izplānējā attiecīgajā reģionā.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šīs instrukcijas norādājumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrē